

GC Fuji IX GP

ДжіСі Фуджі ІХ ДжіПі

РЕНТГЕНОКОНТРАСТНИЙ РЕСТАВРАЦІЙНИЙ СКЛОІОНОМЕРНИЙ
ЦЕМЕНТ ДЛЯ ЖУВАЛЬНИХ ЗУБІВ

Перед застосуванням уважно
прочитайте інструкцію з використання.

UK

Для використання лише лікарями-стоматологами у випадках, що описані в даній інструкції.

РЕКОМЕНДОВАНІ ПОКАЗАННЯ

1. Реставрації порожнин I та II класу молочних зубів.
2. Реставрації ненавантажених порожнин I та II класу постійних зубів.
3. Напівпостійні реставрації та база для навантажених реставрацій порожнин I та II класу при застосуванні сендвіч-техніки.
4. Реставрації порожнин V класу та поверхні кореня.
5. Побудова кукси.

ПРОТИПОКАЗАННЯ

1. Пряме перекриття пульпи.
2. В поодиноких випадках матеріал може викликати чутливість у деяких пацієнтів. У разі виникнення таких реакцій, припиніть використання матеріалу та зверніться до лікаря відповідної спеціалізації.

ВКАЗІВКИ ДО ВИКОРИСТАННЯ

Співвідношення порошок / рідина (г/г)	3,6/1,0
Час замішування (сек.)	25-30"
Робочий час (хв., сек.)	2'00"
Повний час твердіння (хв., сек.)	2'20"

ISO 9917-1 Склополіалкеноатний цемент, Реставрація

1. ДОЗУВАННЯ ПОРОШКУ ТА РІДИНИ

- а) Стандартне співвідношення порошок / рідина складає 3,6 г/1,0 г. (Одна ложка порошку та одна крапля рідини).
- б) Для точнішого дозування порошку злегка постукайте боковою стінкою пляшечки об долоню. Не струшуйте та не перевертайте пляшечку.
- в) Тримайте пляшечку вертикально та легенько стискайте.
- г) Щільно закривайте пляшечки одразу ж після використання.

2. ЗАМІШУВАННЯ

Помістіть необхідну кількість порошку та рідини на блок для замішування. Розділіть порошок на дві рівні частини за допомогою пластикового шпателя. Замішуйте першу порцію порошку з усією рідиною протягом 10 секунд. Додайте другу частину порошку та замішуйте ще протягом 15-20 секунд. (Рис.1)

3. ТЕХНІКА ВИКОНАННЯ РЕСТАВРАЦІЇ

- а) Відпрепаруйте зуб, застосовуючи традиційну методику. Створення умов для макромеханічної ретенції не є необхідним. Для перекриття пульпи використовуйте матеріали на основі гідроксиду кальцію.
- б) Нанесіть GC CAVITY CONDITIONER (ДжіСі КАВІТІ КОНДИЦІОНЕР) (на 10 секунд), або GC DENTIN CONDITIONER (ДжіСі ДЕНТИН КОНДИЦІОНЕР) (на 20 секунд) на поверхню порожнини, на яку буде наноситись цемент, за допомогою ватної кульки або аплікатора.
- в) Ретельно промийте зуб водою. Видаліть надлишки вологи, промокнувши ватним тампоном або просушіть повітрям без домішок масла під невеликим тиском. НЕ ПЕРЕСУШУЙТЕ. Поверхня зуба повинна виглядати вологою (блищати). (Рис.2)
- г) Замишайте потрібну кількість цементу. Робочий час складає 2 хвилини від початку замішування (при температурі 23°C (73,4°F)). Більш висока температура призведе до скорочення робочого часу.
- д) Внесіть цемент в порожнину, використовуючи спеціальну канюлю, або звичайний інструмент для внесення матеріалу. Уникайте появи повітряних бульбашок.
- е) Відконтуруйте реставрацію та, якщо потрібно, встановіть матрицю. (Рис.3)
- є) Коли цемент затвердне, нанесіть на нього GC Fuji VAR-NISH (ДжіСі Фуджі ВАРНІШ) (підсушується повітрям), або GC Fuji COAT LC (ДжіСі Фуджі КОАТ ЕлСі) (полімеризується світлом 10 секунд). (Рис.4)

4. ФІНІШНА ОБРОБКА

- а) Фінішна обробка з водою за стандартною методикою може починатися приблизно через 6 хвилин від початку замішування. (Рис. 5)
- б) Вкрийте реставрацію фінальним шаром GC Fuji VAR-NISH (ДжіСі Фуджі ВАРНІШ) (висушується повітрям), або GC Fuji COAT LC (ДжіСі Фуджі КОАТ ЕлСі) (полімеризується світлом 10 секунд), або G-COAT PLUS (Джі-КОАТ ПЛЮС) (полімеризується світлом 20 секунд). (Рис. 6)
- в) Проінструкуйте пацієнта уникати навантажень на реставрацію протягом 1 години.

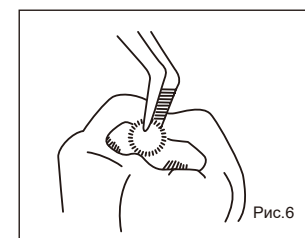
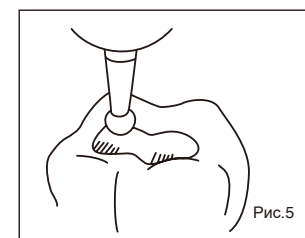
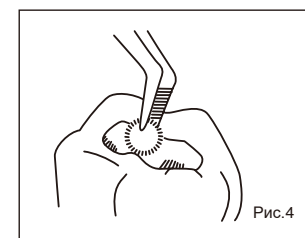
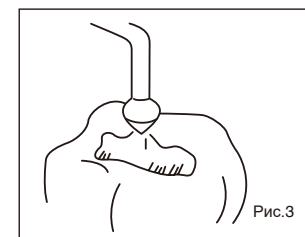
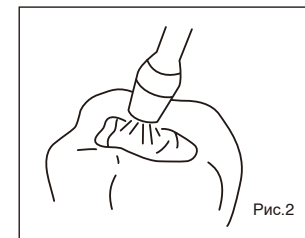
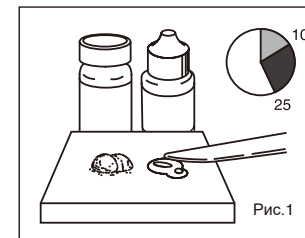
ЗБЕРІГАННЯ

Зберігати при температурі (4-25°C / 39,2-77,0°F). (Термін придатності: 3 роки від дати виробництва).

КОЛІР

A2, A3, A3.5, B2, B3, C4

Номери відтінків у відповідності до розколірки Vita® (Vita Vita® (Vita) - це зареєстрована торгова марка компанії Zahnfabrik, Bad Säckingen, Germany (Зубна фабрика, Бад-Зекінген, Німеччина)



ПАКОВАННЯ

- 1.Упаковка типу 1-1: 15 г порошку, 8 г (6,4 мл) рідини, мірна ложка для порошку, блок для змішування (№ 22), пластиковий шпатель.
- 2.Порошок, пляшка 15 г з ложкою.
- 3.Рідина, пляшка 8 г (6,4 мл).

УВАГА

- 1.У випадку контакту з тканинами порожнини рота або зі шкірою, негайно видаліть матеріал тампоном або бавовняною серветкою, змоченими у спирті. Промийте водою.
- 2.При потрапленні в очі промийте води та зверніться до лікаря.
- 3.НЕ ЗМІШУЙТЕ порошок або рідину з компонентами інших склюіономерних цементів.
- 4.В поодиноких випадках матеріал може викликати чутливість у деяких пацієнтів. У разі виникнення таких реакцій припиніть використання матеріалу та зверніться до лікаря відповідної спеціалізації.
- 5.Завжди використовуйте засоби індивідуального захисту, такі як захисні рукавички, маски та захисні засоби для очей.

ОЧИЩЕННЯ ТА ДЕЗІНФЕКЦІЯ:

СИСТЕМИ ДОСТАВЛЕННЯ БАГАТОРАЗОВОГО ВИКОРИСТАННЯ: з метою запобігання перехресному інфікуванню пацієнтів ці системи вимагають дезінфекції середнього рівня. Одразу після використання перевіряйте їх стан. Не використовуйте у разі пошкодження.

НЕ ЗАНУРЮЙТЕ У РОЗЧИНІ ДЛЯ ДЕЗІНФЕКЦІЇ. Ретельно очистіть систему, щоб запобігти засиханню та накопиченню забруднень. Продезінфікуйте її засобом для середнього рівня дезінфекції, який зареєстрований в установах охорони здоров'я відповідно до регіональних/національних вимог.

Небажані ефекти - Звітність

Якщо ви дізнаєтеся про будь-які небажані наслідки, реакції або подібні випадки, що виникли внаслідок використання цього продукту, включаючи ті, що не зазначені в цій інструкції щодо використання, будь ласка, повідомте про них безпосередньо уповноваженому представнику виробника в Україні за наступним посиланням: info@kristar.ua

а також до нашої системи внутрішнього контролю: vigilance@gc.dental
Таким чином, ви будете сприяти підвищенню безпеки цього продукту.

Останні зміни внесено: 06/2022



UATR.101

Уповноважений представник в Україні:
Товариство з обмеженою відповідальністю
«КРИСТАР-ЦЕНТР»
вул. Межигірська, буд. 50, кв.2, м. Київ, 04071, Україна
тел/факс: +380445020091, e-mail: info@kristar.ua
kristar.ua

ВИРОБНИК

ДжіСі КОРПОРЕЙШН
76-1 Хасунума-Чо, Ітабаші-Ку, Токіо 174-8585, Японія

ПОШИРЮЄТЬСЯ



EU: ДжіСі ЄУРОП Ен.Ві.
Рісборч Парк, Інтерлевенлаан 33, В-3001 Левен, Бельгія
ТЕЛ: +32 16 74 10 00

ДжіСі Америка Інк.
3737 Вест 127 Стріт, Елсіп, Іллінойс, 60803, США
ТЕЛ: +1-708-597-0900
www.gcamerica.com

